

Chers collègues,

On vous écrit pour vous informer que la prochaine réunion du Groupe Africain de l'UIM prévue pour le 14-17 avril 2020, a été annulée .

Les collègues de l'Union des Magistrats Sénégalais nous renseignent sur la situation qui se détériore au Sénégal, où ils ont enregistré 27 cas de personnes contaminées par le COVID-19. Pour endiguer la maladie, les autorités ont pris des mesures drastiques dont :

-l'interdiction de tous les rassemblements ou manifestations politiques ou religieuses pendant les 30 jours à venir ;

-la suspension des vols internationaux en provenance ou à destination de certains pays comme la France, l'Italie et l'Espagne.

Le bureau de l'Union des Magistrats Sénégalais (UMS) a donc décidé, lors de sa réunion tenue aujourd'hui mardi 17 mars 2020, de reporter la réunion à une date ultérieure, que pour l'instant on ne peut pas encore fixer.

Le Secrétariat Général de l'UIM reste en contact avec le bureau de l'UMS et vous tiendra au courant sur l'évolution de la situation.

Merci de votre attention.

Bien cordialement,

Giacomo Oberto
Secrétaire Général de l'UIM

Dear Colleagues,

We have to inform you that the next meeting of the African Group of the IAJ, scheduled for 14-17 April 2020, has been cancelled.

Our colleagues of the Union of Senegalese Judges informed us about the deteriorating situation in Senegal, where they have recorded 27 cases of people being infected by COVID-19.

In order to contain the disease, the authorities have taken drastic measures including:

-Banning all political or religious gatherings or demonstrations for the next 30 days.

-Suspending international flights to and from countries such as France, Italy and Spain.

The steering committee of the Union of Senegalese Judges (UMS) decided, at its meeting of today, 17 March 2020, to postpone the meeting to a later date, which for the moment cannot be defined yet.

The IAJ Secretariat-General stays in contact with the steering committee of the UMS and will keep you informed about the evolution of the situation.

Thank you for your attention.

Yours sincerely,

Giacomo Oberto
Secretary-General of the IAJ